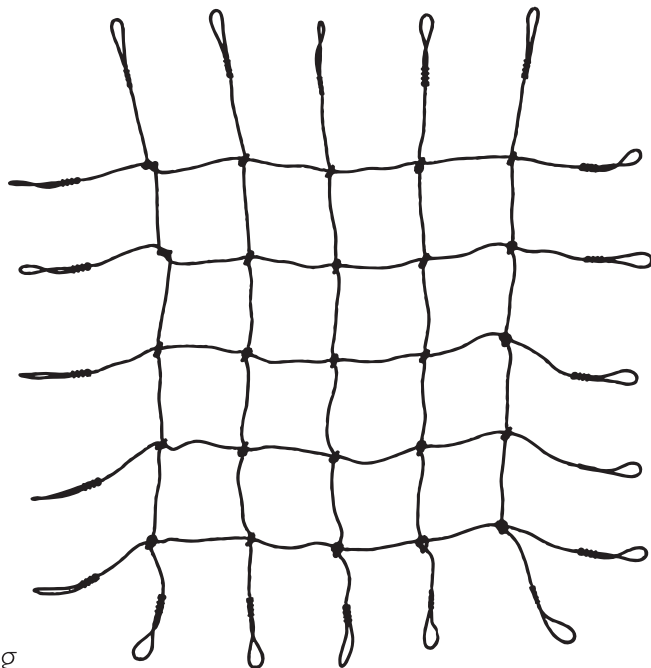




Art. Nr. 6995



Kletternetz

Gebrauchsanweisung

Climbing Net

Directions for use

Filet à grimper

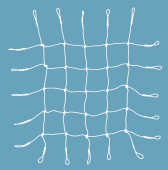
Notice d'utilisation

Rete per arrampicare

Istruzioni per l'uso

Red para trepar

Instrucciones de uso



Art. Nr. 6995

DE



WICHTIG - LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE SICHERHEITS- UND MONTAGEHINWEISE, BEWAHREN SIE DIESE SORGFÄLTIG AUF!

WARNUNG! MAX. GEWICHT SOLLTE 200 KG NICHT ÜBERSCHREITEN.

NUR UNTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN VERWENDEN

WARNUNG! AUFBAU DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH

Gebrauchsanweisung

Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung für eine eventuelle Korrespondenz auf.

1. Unsachgemäßer Gebrauch oder fehlerhafte Anwendung des Produkts ist ausdrücklich verboten und befreit den Hersteller von jeder Haftung. Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen montiert und vor jedem Gebrauch gründlich überprüft werden.
2. Die Verwendung des Artikels ist nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen erlaubt. Das Produkt eignet sich nur für Personen mit einem Gewicht bis zu 200 kg.
3. Nur für den häuslichen Gebrauch und für den Außenbereich geeignet.
4. Achten Sie beim Aufbau des Produktes darauf, dass das Spiel-System oder andere Konstruktionen das Gewicht halten können und dass keine Klemmfahr besteht.
5. Das Produkt sollte auf einer ebenen Fläche, mit mindestens 2 m Abstand zu jeglichen Gebäuden oder einem anderen Hindernis wie einem Zaun, einer Garage, eines Hauses, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen platziert werden; es sollte vorne und hinten für ausreichend Sicherheitsabstand gesorgt werden.
6. In diesem Sicherheitsbereich sollten keine harten, eckigen oder spitzen Gegenstände vorhanden sein. Die Fläche unter dem Produkt sollte flach und stoßdämpfend sein. Das Produkt darf nicht auf Asphalt, Beton oder einer anderen harten Oberfläche platziert werden. Wir empfehlen die Entfernung und Lagerung des Produktes im Winter, da der Zustand des Bodens (falls gefroren) für sicheres Spielen nicht geeignet ist.
7. Das Produkt bitte nicht langfristig der Sonne aussetzen, wenn es nicht in Gebrauch ist.
8. Installationsmethode: Die Installation des Produkts erfolgt durch die Verknüpfung der Metallringe mit den Riemen und den Karabinerhaken. Siehe Abb. I.
9. Bitte stellen Sie sicher, dass der Querbalken des Spiel-Systems niemals höher als 2,5 m ist.
10. Alle Teile müssen regelmäßig überprüft werden. Für Ersatzteile und Erweiterung des Produktes, kontaktieren Sie bitte Ihren Lieferanten, um die Sicherheit zu gewährleisten.

ALEGLER OHG small foot company
Achimser Straße 7
27755 Döhrenhorst | Germany
www.smallfoot-legler.com

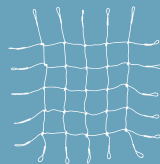


WARNING! Adult assembly required. ACHTUNG! Aufbau nur durch einen Erwachsenen.

ATTENTION! Assemblage par un adulte requis. AVVERTENZA! Se richiede ensamblaje por un adulto. AVVERTENZA! Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.



Kletternetz



Art. Nr. 6995

Inspektion und Wartung

Die Häufigkeit der Inspektion und Wartung hängt von der Art der Ausrüstung, den verwendeten Materialien oder anderen Faktoren ab (z.B. starke Nutzung, Grade der Beschädigung, küstennahe Lage, Luftverschmutzung oder Alter des Produktes). Besondere Aufmerksamkeit sollte man Haken, Ringen, Karabinerhaken, Kunststoffteilen, Kunststoff-Verbindungen sowie den Seilen widmen. Bewegliche Metallteile müssen regelmäßig geölt werden.

Regelmäßige Sichtprüfung (wöchentlich bis monatlich)

- Immer überprüfen, ob die Verbindungsstücke festsitzen.
- Überprüfen Sie die stoßdämpfende Oberfläche. Stellen Sie sicher, dass sich dort keine anderen Objekte befinden.
- Schauen Sie gründlich nach, ob eventuell Teile fehlen.
- Überprüfen Sie das Produkt und die Bodenbeschaffenheit

Betriebsprüfung (1 bis 3 Monate)

- Überprüfen Sie die Stabilität der Konstruktion.
- Überprüfen Sie jedes Teil auf übermäßigen Verschleiß und ersetzen Sie es, wenn nötig.

Jährliche Kontrolle (1 bis 2 Mal pro Jahr)

- Überprüfen Sie das Produkt auf Rost und Korrosion.
- Überprüfen Sie jedes Teil auf übermäßigen Verschleiß und ersetzen Sie es, wenn nötig.



WARNUNG! Kleine Teile zur Montage durch einen Erwachsenen.

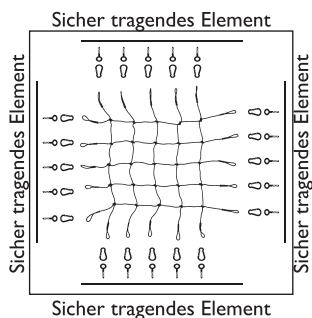


Abb. 1.

Aufhängung nicht
enthalten!



WARNING! Adult assembly required. **ACHTUNG!** Aufbau nur durch einen Erwachsenen.

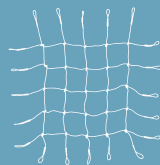
ATTENTION! Assemblage par un adulte requis.

AVVERTENZA! Se richiede ensamblaje por un adulto.

AVVERTENZA! Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.



Climbing Net



Art. Nr. 6995

GB



IMPORTANT - READ AND FOLLOW ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS, KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING! MAXIMUM WEIGHT SHOULD NOT EXCEED 200 KGS.

WARNING! DO NOT USE WITHOUT ADULT SUPERVISION!

WARNING! ADULT ASSEMBLING REQUIRED!

Direction for use

Please keep this instruction sheet safely for future reference.

1. Inappropriate use or faulty application of the product is explicitly forbidden and absolves the manufacturer of all liability. This product needs to be mounted and checked thoroughly by an adult before use.
2. The use of the item is allowed only under continuous supervision by an adult. The product is suitable for individuals weighing up to 200 kg.
3. This product is intended for family domestic and outdoor use only.
4. When installing the product, ensure that the play system or other construction can support the weight and that there is no risk of entrapment.
5. The product should be placed on a level surface at least 2 m distance to any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires; the safety zone (shock absorbing, soft surface) should be 2 m added to rope length at front and back.
6. In this safety area no hard, angular or spiky objects should be present. The surface underneath the product should be flat and shock absorbing. The product must not be placed on asphalt, concrete or any other hard surface. We advise the removal and storage of all accessories during the winter because the characteristics of the soil (when frozen) are not suitable for safe play.
7. Please do not expose to the sun long-term if not in use.
8. Installation method: Installation of the product on the horizontal bar happens by linking the metal ring with the connective strap and spring hook. See fig.1.
9. Please ensure that the crossbeam is never higher than 2.5m.
10. All pieces should be checked regularly. For replacement material and expansion of the playground equipment, please contact the supplier to guarantee the safety.



WARNING! Adult assembly required. ACHTUNG! Aufbau nur durch einen Erwachsenen.

ATTENTION! Assemblage par un adulte requis.

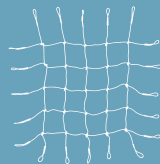
AVVERTENZA! Se richiede ensamblaje por un adulto.

AVVERTENZA! Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.

ALEGLER OHG small foot company
 Achiner Straße 7
 27755 Dählhorst | Germany
 www.smallfoot-legler.com



Climbing Net



Art. Nr. 6995

Inspection and maintenance

The frequency of inspection and maintenance will vary with the type of equipment of materials used or other factors (e.g. heavy use, levels of vandalism, coastal location, air pollution, age of equipment). Special attention should be given to the swing hooks, rings, carabiner hooks, plastic welds and ropes. Moving metal parts must be oiled regularly.

Routine visual inspection (weekly to monthly)

- Always check that the connectors are securely fastened.
- Check the shock absorbing surface for objects that don't belong there.
- Check for missing parts.
- Check the equipment ground clearances.

Operational inspection (1 to 3 months)

- Check the stability of the construction.
- Check every part for excessive wear and remove when necessary.

Annual inspection (1 up to 2 times per year)

- Check for rust and corrosion.
- Check every part for excessive wear and remove when necessary.



WARNING! Small parts for assembly by an adult.

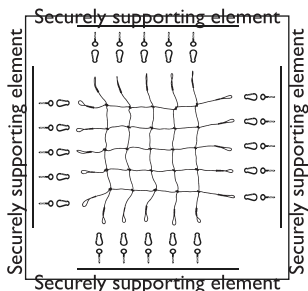


Fig. 1

Mounting not included!

ALEGLER OHG small foot company
 Achiner Straße 7
 27755 Dalmenhorst | Germany
 www.smallfoot-legler.com



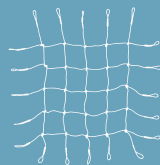
WARNING! Adult assembly required.
 ATTENTION! Assemblage par un adulte requis.

ACHTUNG! Aufbau nur durch einen Erwachsenen.
 AVVERTENZA! Se requiere ensamblaje por un adulto.

AVVERTENZA! Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.



Filet à grimper



Art. Nr. 6995

FR

IMPORTANT – VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE DE MONTAGE ET LE MODE D'EMPLOI. CONSERVEZ CE MANUEL!

ATTENTION! POIDS MAX 200 KG

UTILISATION! UNIQUEMENT SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE!

ATTENTION! LE MONTAGE DOIT ÊTRE FAIT PAR UN ADULTE

Notice d'utilisation

Prrière de conserver cette notice d'utilisation pour vous y référer ultérieurement.

1. L'utilisation inappropriée ou incorrecte du produit est formellement interdite et libère le fabricant de toute responsabilité. Ce produit doit être monté et contrôlé minutieusement par un adulte avant l'emploi.
2. L'utilisation de l'article n'est autorisée que sous la surveillance continue d'un adulte. Le produit ne convient que pour des personnes d'un poids inférieur à 200 kg.
3. Uniquement pour l'usage domestique et en extérieur.
4. Lors du montage de l'équipement, veillez à ce que le système de jeu ou autres constructions puissent supporter le poids et à ce qu'il n'existe aucun risque de coincement.
5. Le produit doit être placé sur une surface plane, à une distance minimum de 2 m de tout bâtiment ou autre obstacle tel clôture, garage, maison, branches, fil à linge ou lignes électriques; il est important de veiller à une zone de sécurité suffisante devant et derrière.
6. Aucun objet dur, anguleux ou pointu ne doit se trouver dans cette zone de sécurité. La surface sous le produit doit être plate et avoir des qualités amortissantes. Le produit ne doit pas être accroché au-dessus de l'asphalte, du béton ou toute autre surface dure. Nous préconisons de démonter et de remettre le produit en hiver car les caractéristiques du sol (s'il est gelé) ne conviennent pas pour jouer en toute sécurité.
7. Ne pas exposer durablement au soleil si l'objet n'est pas utilisé.
8. Méthode d'installation : Le produit s'installe en raccordant les anneaux de métal aux courroies et aux mousquetons. Voir illustration I.
9. Assurez-vous que la poutre horizontale du produit ne soit jamais à une hauteur supérieure à 2,5 m. Veillez à ce que les enfants ne grimpent pas sur l'assise de la balançoire pour atteindre la poutre du haut.
10. Toutes les pièces doivent être contrôlées régulièrement. Contactez votre fournisseur pour les pièces détachées et l'extension de l'équipement de jeu. Ainsi la sécurité est garantie.

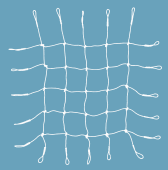


WARNING! Adult assembly required. ACHTUNG! Aufbau nur durch einen Erwachsenen.

ATTENTION! Assemblage par un adulte requis. ADVERTENZA! Se richiede ensamblaje por un adulto. AVVERTENZA! Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.



Filet à grimper



Art. Nr. 6995

Contrôle et entretien

La fréquence de contrôle et d'entretien dépend du type d'équipement, du matériel utilisé et d'autres facteurs (notamment forte utilisation, degré de détérioration, site proche de la côte, pollution de l'air ou âge de l'équipement). Une attention particulière doit être accordée aux crochets de balançoire, anneaux, mousquetons, éléments plastiques, soudures en plastique ainsi qu'aux courroies. Les pièces de métal mobiles doivent être huilées régulièrement.

Contrôle régulier (hebdomadaire à mensuel)

- Vérifiez toujours si les vis et les boulons sont fermement vissés.
- Contrôlez la surface amortissante. Assurez-vous qu'aucun autre objet ne se trouve dessus.
- Vérifiez minutieusement si éventuellement des pièces manquent.
- Contrôlez l'équipement et le sol.

Contrôle approfondi (1 à 3 mois)

- Vérifiez la stabilité de la construction.
- Examinez le degré d'usure de chaque pièce et remplacez-la si possible en cas de forte usure.

Contrôle annuel (1 à 2 fois par an)

- Contrôlez l'équipement en matière de rouille et de corrosion.
- Examinez le degré d'usure de chaque pièce et remplacez-la si possible en cas de forte usure.



AVERTISSEMENT! Les petites pièces nécessitent le montage par un adulte.

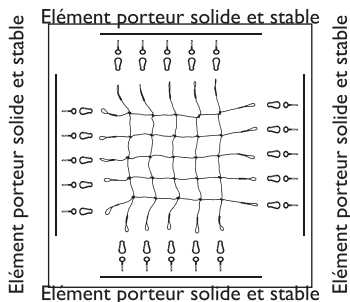


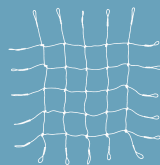
Illustration 1.

Matériel de suspension non inclus.





Rete per arrampicare



Art. Nr. 6995



IMPORTANTE: LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E SICUREZZA. PREGO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI CON CURA PER FUTURA REFERENZA!

ATTENZIONE! LA PORTATA MASSIMA NON DEVE SUPERARE GLI 200 KG.

UTILIZZARE SOLO SOTTO SUPERVISIONE DI UN ADULTO

ATTENZIONE! IL MONTAGGIO DEVE ESSERE ESEGUITO DA UN ADULTO!

Istruzioni per l'uso

Prego conservare queste istruzioni con cura per futura referenza.

1. L'uso inappropriato o incorretto di questo prodotto è severamente proibito e assolve il fornitore da qualsiasi responsabilità. Questo prodotto dev'essere montato e controllato attentamente da un adulto prima dell'utilizzo.
2. L'utilizzo dell'articolo è solamente permesso sotto la supervisione continua di un adulto. Il prodotto risulta adatto solo a persone con un peso massimo di 200 Kg
3. Adatto solamente in ambiente domestico o all'aperto.
4. Durante il montaggio fare particolare attenzione che il sistema da gioco ed altre costruzioni riescano a reggere il peso giusto e che non vi sia rischio di intrappolamento.
5. Il prodotto dev'essere posizionato su una superficie piana, distaccato di almeno 2 m da qualsiasi struttura ad ostruzione (ad es. recinti, garage, case, aste e stendini appesi o cavi elettrici); la zona di sicurezza (superficie morbida antishock) dev'essere rispettata sia davanti che dietro.
6. Nella zona di sicurezza non devono essere presenti oggetti duri, angolari o appuntiti. La superficie sottostante il prodotto deve essere piana ed antishock. Il prodotto non dev'essere posizionato su asfalto, cemento o altre superfici dure. Sugeriamo la rimozione e la conservazione del prodotto durante l'inverno, in quanto le caratteristiche e lo stato del terreno, in caso di ghiaccio, non sono adeguate per un utilizzo sicuro.
7. Non esporre al contatto con la luce solare per tempi prolungati durante il non utilizzo.
8. Metodo di installazione: posizionare il prodotto sulla barra orizzontale, collegando l'anello di metallo al gancio con l'apposito nastro connettivo. Vedi fig. 1.
9. Assicurarsi che la traversa della struttura del gioco non sia mai più alta di 2,5 m.
10. Ogni parte dev'essere controllata regolarmente. Nel caso fossero necessarie parti di ricambio o aggiuntive per l'oggetto in questione, contattare cortesemente il fornitore. In questo modo la sicurezza sarà garantita.

ALEGLER OHG small foot company
Achimser Straße 7
27755 Dalmenhorst | Germany
www.smallfoot-legler.com



WARNING! Adult assembly required. ACHTUNG! Aufbau nur durch einen Erwachsenen.

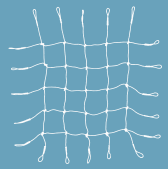
ATTENTION! Assemblage par un adulte requis.

AVVERTENZA! Se richiede ensamblaje por un adulto.

AVVERTENZA! Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.



Rete per arrampicare



Art. Nr. 6995

Ispezione e manutenzione

La frequenza d'ispezione e manutenzione varia a seconda del tipo di equipaggiamento e materiali utilizzati, assieme ad altri fattori (ad es. uso intensivo, intensità di eventuali danni, ubicazione nell'utilizzo, inquinamento dell'aria ed età dell'apparecchiatura). Prestare particolare attenzione ai ganci del dondolo, agli anelli, i pesi, gli appoggi e le parti in plastica e le corde. Le parti in metallo mobili devono essere oleate regolarmente.

Ispezione da effettuare regolarmente (cadenza settimanale-mensile)

- Controllare sempre che le parti di collegamento siano fissate per bene
- Controllare la superficie antishock per un'eventuale presenza di corpi estranei.
- Controllare che non manchino parti.
- Controllare l'equipaggiamento e che ci sia sempre spazio sufficiente.

Controllo operativo (ogni 1-3 mesi)

- Controllare la stabilità della costruzione.
- Controllare che ogni parte non subisca troppa usura e rimuovere se necessario.

Controllo annuale (1-2 volte l'anno)

- Controllare tracce di ruggine o corrosione.
- Controllare che ogni parte non subisca troppa usura e rimuovere se necessario.



ATTENZIONE! Piccole parti da montare da parte di un adulto.

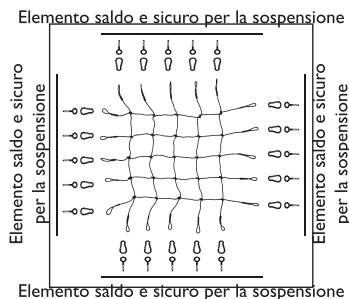


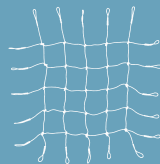
Fig. 1

Sospensione non inclusa!





Red para trepar



Art. Nr. 6995

ES

**IMPORTANTE - LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD Y MONTAJE
¡GUÁRDELAS CON ESMERO!**

¡ATENCIÓN! EL PESO MÁXIMO NO DEBE SUPERAR LOS 200 KG

¡SE DEBE UTILIZAR BAJO LA VIGILANCIA DE UN ADULTO!

¡ATENCIÓN! ¡EL MONTAJE DEBE REALIZARLO UN ADULTO!

Instrucciones de Uso

Por favor conserve éstas intrucciones de uso para futuras referencias.

1. El uso inadecuado o incorrecto del artículo esta prohibido y libera al fabricante de cualquier responsabilidad. Este producto debe ser montado y probado por un adulto antes de su uso.
2. El uso del artículo está sólo permitido bajo la supervisión permanente de un adulto. El producto es apto para personas con un peso de hasta 200 kg
3. Apto sólo para el uso en interiores y exteriores
4. Tenga en cuenta durante el armado del aparato que el sistema del juego u otras construcciones puedan sostener el peso y que no exista peligro de atasco.
5. El producto debe ser colocado en una superficie plana, a un mínimo de 2 metros de distancia de la construcción más cercana o de otro obstáculo como cerca, garage, casa, ramas, cuerda de colada o cables eléctricos. Se debe procurar tener una zona segura suficiente delante y detrás del mismo.
6. En esta área de seguridad no deben existir objetos duros, puntiagudos o con esquinas. La superficie bajo el producto debe ser plana y amortiguada. El producto no debe ser colocado sobre asfalto, cemento u otra superficie dura. Le sugerimos guardar el artículo y accesorios en invierno, ya que las propiedades de éste suelo (en caso que esté congelado) no son adecuadas para la seguridad del juego.
7. No colocar por largas temporadas al sol cuando no se usa el artículo.
8. Método de instalación: El producto se instala al ensamblar los anillos de metal con el gancho de mosquetón. Vea imagen 1.
9. Por favor asegúrese que la viga transversal del sistema de juego no llegue nunca a una altura mayor a 2,5mt.
10. Todas las piezas debe ser revisadas cuidadosamente. Para solicitar reemplazos o ampliaciones del aparato de juego contacte por favor al distribuidor. Así se garantiza la seguridad.



WARNING! Adult assembly required. ACHTUNG! Aufbau nur durch einen Erwachsenen.

ATTENTION! Assemblage par un adulte requis.

AVVERTENZA! Se requiere ensamblaje por un adulto.

AVVERTENZA! Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.

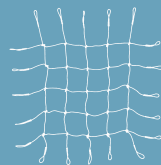
ALEGLER OHG small foot company

Achimster Straße 7
27755 Dalmshorst | Germany

www.smallfoot-legler.com



Red para trepar



Art. Nr. 6995

Inspección y mantenimiento

La frecuencia de la inspección y el mantenimiento dependen del tipo de equipamiento, los materiales empleados u otros factores (por ej. frecuencia de uso, grado de daño, cercanía de la costa, contaminación ambiental o edad del aparato). Especial atención merecen los ganchos del columpio, aros, gancho de mosquetón, piezas de plásticos, material sintético y costuras de soldadura. Los materiales móviles debe ser aceitados con frecuencia.

Frecuente inspección visual (semanal a mensual)

- Verificar siempre si las tuercas y tornillos están bien fijados.
- Verifique la amortiguación de la superficie. Asegúrese que no existan otros objetos sobre la misma.
- Observe cuidadosamente si faltan piezas.
- Verifique el equipamiento y el piso

Inspección de la empresa (de 1 a 3 meses)

- Controle la estabilidad de la construcción
- Verifique el desgaste de cada pieza y reemplácela de ser posible.

Inspección anual (de 1 a 2 veces por año)

- Verifique que el aparato esté libre de corrosión y oxidamiento.
- Verifique el desgaste de cada pieza y reemplácela de ser posible.



ATTENZIONE! Piccole parti da montare da parte di un adulto.

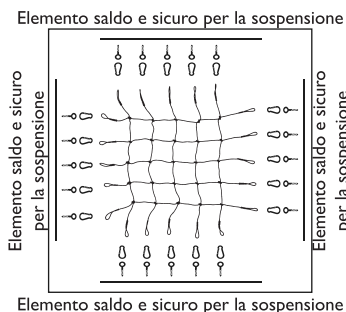


Fig. 1

Sospensione non inclusa!

LEGLER OHG small foot company
 Achmer Straße 7
 27755 Dalmerhorst | Germany
 www.smallfoot-legler.com





Legler OHG small foot company
Achimer Straße 7
27755 Delmenhorst / **Germany**
www.smallfoot-legler.com

LEGLER OHG small foot company
Achimer Straße 7
27755 Delmenhorst / Germany
www.smallfoot-legler.com



WARNING! Adult assembly required. ACHTUNG! Aufbau nur durch einen Erwachsenen.

ATTENTION! Assemblage par un adulte requis.

ADVERTENZIA! Se requiere ensamblaje por un adulto.

AVVERTENZA! Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.